



¹⁾ Pos. 1, 5, 6, 7, 29 und 98 sind im Dichtungssatz enthalten / Items 1, 5, 6, 7, 29 and 98 are completely contained in the sealing set.

* Die mit * gekennzeichneten Pos. sind Verschleißteile / Items marked with * are wearing parts.

** Die Pos. 139.1 (Schaltstange) ist nicht in der Initiatoraufnahme kpl. enthalten und muss separat bestellt werden.
 The item 139.1 (switch bar) are not contained in the proximity switch holder cpl. and must be ordered separately.

Dichtungen für ECOVENT® Wechselventil, Typ W
Seals for ECOVENT® Shuttle Valve, Type W

Pos. Item	Stück Qty	Bezeichnung Designation	Werkstoff Material	DN 25 1"	DN 40/50 1 1/2"/2"	DN 65/80 2 1/2"/3"	DN 100 4"
1	1	Dichtring Seal ring	Ø	28	28	28	28
			EPDM	924-085	924-085	924-085	924-085
			FKM	924-083	924-083	924-083	924-083
			HNBR	924-313	924-313	924-313	924-313
5	6	O-Ring O-ring	Ø	42x3	60x3	85x4	113x4
			EPDM	930-309	930-144	930-150	930-156
			FKM	930-168	930-171	930-176	930-178
			HNBR	930-632	930-633	930-634	930-863
6	1	O-Ring O-ring	Ø	8x1,6	8x1,6	8x1,6	8x1,6
			NBR	930-004	930-004	930-004	930-004
***7	2	V-Ring V-ring	Ø	35-5	52-6	76-6	104-6
			EPDM	932-046	932-021	932-024	932-028
			FKM	932-030	932-033	932-035	932-039
			HNBR	932-087	932-088	932-090	932-100
29	1	O-Ring O-ring	Ø	20x3	20x3	20x3	20x3
			NBR	930-026	930-026	930-026	930-026
98	2	O-Ring O-ring	Ø	34x3	34x3	34x3	34x3
			NBR	930-046	930-046	930-046	930-046
Dichtungssatz kpl. Seal set cpl.			Werkstoff Material	DN 25 1"	DN 40/50 1 1/2"/2"	DN 65/80 2 1/2"/3"	DN 100 4"
			EPDM	221-001326	221-001327	221-001328	221-001329
			FKM	221-001330	221-001331	221-001332	221-001333
			HNBR	221-001334	221-001335	221-001336	221-001337

Fett RIVOLTA F.L.G. MD-2 100g nicht im Dichtungssatz enthalten
 Grease RIVOLTA F.L.G. MD-2 100g not included in the sealing set

413-136

***** Pos. 7 nicht fetten / *** Do not grease item 7**

Lagerungshinweis: Lagerung gemäß DIN 7716

relative Luftfeuchtigkeit ca. 65%, Temperatur 15-25° C und lichtgeschützt

Storage Instruction: Storage acc. DIN 7716

relative humidity of air approx. 65%, temperature between 15-25° C (59-77° F), storage to be light protected

Beim Austausch der Dichtungen die Hinweise der Betriebsanleitung beachten!

Observe the operating instructions when replacing the seals!